

30-06-2005

16 lk. 46688
.....

Tall

Majandusaasta algus : 01.01.2004

Majandusaasta lõpp : 31.12.2004

Ärinimi : **OÜ PÕLVA-TERM**

Äriregistri kood : 10254724

Aadress : Raudtee 3 Põlva 63306

Telefon : 79 92 412

Faks : 79 96 796

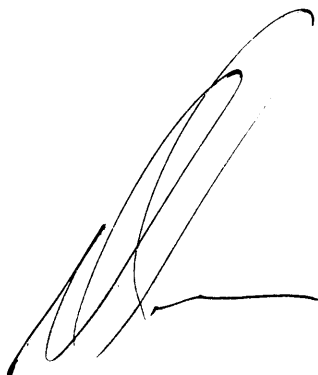
Juhatuse liige : Valeri Veschioja

Põhitegevusala Metallist toodete ja
isoleeritud külmkambrite valmistamine

Audiitor : Rimess Capital MRI OÜ ,
Kersti Torp

Lisatud aruandeid: 1) osanike nimekiri
2) audiitori järeldusotsus

Juhatuse liige Valeri Veschioja



OÜ PÕLVA-TERM

Majandusaasta aruanne 2004³ 0 -06- 2005

.....

SISUKORD

2004.a. TEGEVUSARUANNE	3
<i>RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE</i>	
BILANSS	4
KASUMIARUANNE	5
RAHAVOO ARUANNE	6
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	7
<i>LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE</i>	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8-9
Lisa 2 Raha ja pangakontod	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Materiaalse põhivara liikumine	10
Lisa 5 Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	10
Lisa 6 Müügitulu	11
Lisa 7 Kasutusrent	11
JUHATUSE DEKLARATSIOON	12
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK	13
JUHATUSE ALLKIRJAD 2004 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	14

Juhatuse liige Valeri Veschioja



.....

2004.a. TEGEVUSARUANNE

OÜ Põlva-Termi põhitegevus on roostevabast materjalist toodete ja isoleeritud kambrite valmistamine, külmseadmete paigaldus, remont ja hooldus ning vähesel ka kaupade vahendus.

2004.aasta realiseerimise netokäive oli 17 504 141 krooni, mis on 5,4% suurem võrreldes eelmise aastaga .

Oluline on ka tootmispindade ja tehnoloogia kaasajastamine, selleks üritame investeerida riskivabalt ja vastavalt võimalustele.

2004.aastal soetasime maa maksumusega 308 764 krooni uute tootmishoonete rajamiseks. 2005.aastal on alustatud detailplaneeringuga .

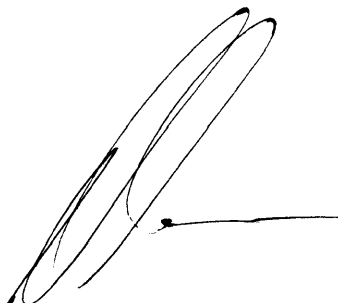
2005 aastal ei ole planeeritud tootmismahu olulist suurenemist .

Kuna Eesti on liitunud Euroopa Liiduga , siis põhiliseks ülesandeks on kohaneda uute tingimustega ja ühtlasi otsida võimalusi tegevuse tegevuse laiendamiseks.

Juhatus koosneb ühest liikmest .

Keskmine töötajate arv oli 17 . Nende töötasu brutosumma oli 2 787 218 krooni, millele lisandus sotsiaalmaks 919 849 krooni

Juhatus liige Valeri Veschioja



30-06-2005

BILANSS

kroonides

31.12.2004

31.12.2003

AKTIVA

KÄIBEVARAD

Raha ja pangakontod	Lisa 2	6 873 507	6 230 222
Nõuded ostjate vastu	Lisa 3	1 419 578	1 071 709
Muud lühiajalised nõuded		0	41 114
Viitlaekumised		0	18
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		33 014	39 112
Maksude ettemaksed		0	6
Tulevaste perioodide kulud		33 014	39 106
Varud		942 159	454 686
Materjalid		942 159	454 686
KÄIBEVARA KOKKU		9 268 258	7 836 861

PÕHIVARA

Materiaalne põhivara	Lisa 4	3 561 295	3 948 477
Maa ja ehitised		1 418 631	876 315
Masinad ja seadmed		6 122 953	6 075 053
Muu materiaalne põhivara		189 179	189 179
Akumuleeritud põhivara kulum		-4 169 468	-3 192 070
PÕHIVARA KOKKU		3 561 295	3 948 477

AKTIVA KOKKU

12 829 553

11 785 338

PASSIVA

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlad tarnijatele		481 397	149 276
Maksuvõlad	Lisa 5	339 410	270 923
Viitvõlad		329 884	280 026
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1 150 691	700 225

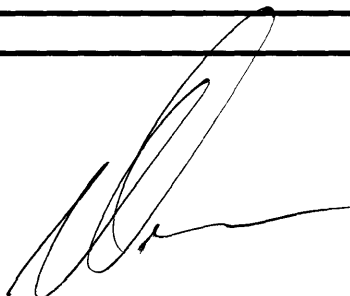
OMAKAPITAL

Osakapital nimiväärtuses		400 000	400 000
Kohustuslik reservkapital		40 000	40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		10 485 114	9 138 475
Aruandeaasta kasum		753 748	1 506 638
KOKKU OMAKAPITAL		11 678 862	11 085 113

PASSIVA KOKKU

12 829 553

11 785 338



30 -06- 2005

OÜ PÕLVA-TERM

Majandusaasta aruanne 2004

.....

KASUMIARUANNE

	2004	kroonides 2003
ÄRITULUD		
Müügitulu	17 424 727	16 525 150
Muud äritulud	79 414	20 435
ÄRITULUD KOKKU	17 504 141	16 545 585
ÄRIKULUD		
Kaubad, materjalid, teenused	11 492 926	9 757 808
Mitmesugused tegevuskulud	562 865	749 796
Tööjõukulud	3 767 805	3 294 601
palgakulu	2 814 009	2 459 249
sotsiaalmaksud	939 723	822 590
töötuskindlustus	14 073	12 762
Põhivara kulum	977 398	1 247 829
Muud ärikulud	42 401	43 808
ÄRIKULUD KOKKU	16 843 396	15 093 842
ÄRIKASUM	660 746	1 451 743
FINANTSTULUD JA -KULUD	113 218	72 584
Intressitulud	113 218	72 584
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	773 964	1 524 327
KASUM ENNE MAKSUSTAMIST	773 964	1 524 327
Tulumaks	20 216	17 689
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	753 748	1 506 638

Juhatuse liige V.Veskioja



Allkirjastatud identifitseerimiseks

"24" 05 2005 a. 
Rimess Capital MRI OÜ

30-06-2005

Majandusaasta aruanne 2004

.....

OÜ PÕLVA-TERM

RAHAVOOARUANNE

Kaudne meetod

		kroonides
	2004	2003
1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Ärikasum	660 746	1 451 743
Materiaalse põhivara kulum	977 398	1 247 829
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	1 638 144	2 699 572
Nõuded ostjate vastu	-347 869	1 051 779
Mitmesugused nõuded	41 133	-39 476
Ettemaksed	6 098	134 607
Varud	-487 473	-141 272
Ostjate ettemaksed	0	-162 088
Võlad hankijatele	332 121	-346 164
Maksuvõlad	68 487	782
Võlad töötajatele	49 858	65 980
Põhitegevusse genereeritud raha	-337 645	564 148
Makstud tulumaks	-20 216	-17 689
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	1 280 283	3 246 031
2. INVENTEERIMISETEGEVUSE RAHAVOOD		
Materiaalse põhivara soetus	-590 216	-18 440
Intresside laekumised	113 218	72 584
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-476 998	54 144
3. RAHAVOOD FINATSEERIMISTEGEVUSEST		
Dividendid	-160 000	-140 000
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-160 000	-140 000
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	643 285	3 160 175
RAHA ALGJÄÄK	6 230 222	3 070 047
RAHA LÖPPJÄÄK	6 873 507	6 230 222

Juhatuse liige Valeri Veskioja



Allkirjastatud identifitseerimiseks

24.05.2005 a. K. K. K.

Rimess Capital MRI OÜ

30-06-2005

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aksia- kapital	Kohustuslik reserv- kapital	Eelm.per-de jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	KOKKU
Seisuga 01.01.2003	400 000	40 000	5 555 798	3 722 677	9 718 475
Makstud dividendid			-140 000		
Eelmise perioodi kasum			3 722 677	-3 722 677	
2003.a. kasum				1 506 638	
Seisuga 31.12.2003	400 000	40 000	9 138 475	1 506 638	11 085 113
Seisuga 01.01.2004	400 000	40 000	9 138 475	1 506 638	11 085 113
Makstud dividendid			-160 000		
Eelmise perioodi kasum			1 506 639	-1 506 638	
2004.a. kasum				753 748	
Seisuga 31.12.2004	400 000	40 000	10 485 114	753 748	11 678 862

Vastavalt OÜ PÕLVA-TERM põhikirjale on osühingu miinimumkapital 400 000 krooni ja maksimumkapital 1 600 000 krooni.

Osaku nimiväärtus on 1 000 krooni

Osakuid on 400 tk

Osaühingu reservkapitali kohustus on üks kümnendik osakapitalist see on 40 000 krooni
Seega on reservkapitali kohustus täidetud.

2004.a. aktsionäride üldkoosoleku otsusega maksti eelmiste perioodide

jaotamata kasumist dividende

160 000

Dividendidelt maksti tulumaksu

20 216

Allkirjastatud identifitseerimiseks

24.06.2005 a. K. T. K.

Rimess Capital MRI OÜ

Juhatuse liige Valeri Vesioja



30-06-2005

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

2004.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas EV hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruandes esitatud andmed on Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskotode jääke. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümbrer hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatakse kasumiaruandes. Ümber hinnati valuutakontode jäägid.

Nõuded ostjate vastu on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad lootusetud, on bilansist välja kantud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest otsestest kulutustest.

Varud on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5 000 krooni ning kasutusajaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetuskamaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Juhatuse liige Valeri Veskioja



Allkirjastatud identifitseerimiseks
"24" 05.2005 a. Ktorp
Rimess Capital MR OÜ

30-06-2005

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Keskmine kasulik tööiga ja kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

hooned	12-33 a.	3-8%
rajatised	10-12.a.	8-10%
masinad ja seadmed	3-7 a.	15-30%
muu materiaalne põhivara	3-5 a.	20-30%

Maad ei amortiseerita.

Kasutusrendina käsitletakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetada ja mille puhul renditud vara omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel aga sele lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludesse.

Puhkuse kohustus on revideeritud ja korrigeeritud seisuga 31.12.2004.a.

Tulude ja kulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi.

Lisa 2. Raha ja pangakontod

	31.12.2004	31.12.2003
Sularaha kassas	7 734	3 104
EUR kassas	25	2 582
Arvelduskontod EEK	4 072 564	4 187 766
Valuutakontod pangas(EUR)	2 776 290	2 036 770
Tähtajaline hoius	16 894	0
KOKKU	6 873 507	6 230 222

Välisvaluuta on ümberhinnatud 31.12.2004.a. Eesti panga kursiga

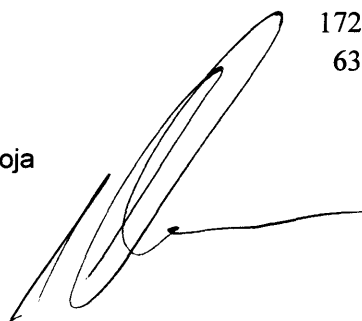
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 1 419 578 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu lootusetuks laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 3489 kooni väärtuses .

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade viisi:

kuni 1 kuu	1 183 288
1 kuni 3 kuud	172 627
6 kuud kuni 1 aasta	63 663

Juhatuse liige Valeri Vesioja



Allkirjastatud identifitseerimiseks

"24".....05. 2005 a. 
Rimess Capital MR OÜ

30-06-2005

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Seis 01.01.2003	857 875	6 085 253	201 806	7 144 934
Soetamine	18 440			18 440
Mahakandmine		-10 200	-12 627	-22 827
Majandusaasta kulum	-50 640	-1 161 042	-36 148	-1 247 829
Soetusmaksumus 31.12.2003	876 315	6 075 053	189 179	7 140 547
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-175 953	-2 873 872	-142 245	-3 192 070
Jääkmaksumus 31.12.2003	700 362	3 201 181	46 934	3 948 477
Soetamine	542 316	47 900		590 216
Majandusaasta kulum	-61 934	-885 219	-30 245	-977 398
Soetusmaksumus 31.12.2004	1 418 631	6 122 953	189 179	7 730 763
Akumuleeritud kulum 31.12.2004	-237 887	-3 759 091	-172 490	-4 169 468
Jääkmaksumus 31.12.2004	1 180 744	2 363 862	16 689	3 561 295

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5 000 krooni ja kasutuseaga üle ühe aasta. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast.

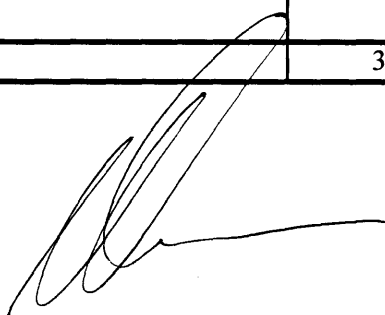
Väheväärtuslik vara on kantud 2004.a. kuludesse
Arvestust peetakse bilansiväliselt.

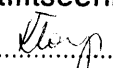
33 063 krooni

Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2004	31.12.2003
Maksuliik	Maksuvõlg	Ettemaks Maksuvõlg
käibemaks	21 668	612
erisood.tulumaksu	962	293
erisoodustuste tulumaksu viivis		6
kinnipeetud tulumaks	120 574	105 232
sotsiaalmaks	179 120	150 670
töötuskindlustusmakse	7 493	6 352
kogumispensionimakse	9 593	7 764
	339 410	6 270 923

Juhatuse liige Valeri Vesioja



10
Allkirjastatud identifitseerimiseks
"24" 05. 2005 a. 
Rimess Capital MRI OÜ

30-06-2005

Lisa 6. Müügitulu

Müügitulu riikide lõikes	2004	2003
Eesti	14 667 200	13 393 752
Läti	671 302	1 070 958
Soome	2 024 650	2 058 437
Taani	0	2 003
Holland	37 323	0
Sveits	24 252	0
KOKKU	17 424 727	16 525 150

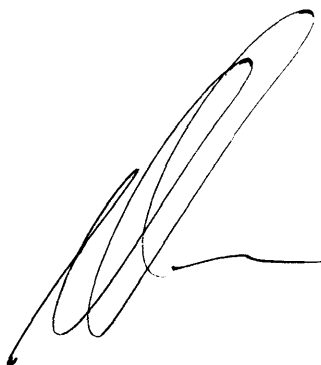
Müügitulu tegevusalade lõikes	2004	2003
Külmkambrid	8 669 775	8 360 847
Metallist tooted	7 156 204	6 430 580
Külmseadmete montaaž	97 925	530 924
muud tööd	1 362 111	998 649
Kaupade vahendus	138 712	204 150
KOKKU	17 424 727	16 525 150

Lisa 7. Kasutusrent

OÜ Põlva-Term on võtnud kasutusrendile sõiduauto

	31.12.2004	31.12.2003
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	64 235	64 235
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksud	10 697	74 932

Juhatuse liige Valeri Vesioja



Allkirjastatud identifitseerimiseks

"24".....05. 2005 a.
Rimess Capital MRI OÜ

30 -06- 2005

JUHATUSE DEKLARATSIOON

OÜ Põlva-Term juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2004.a majandusaasta aruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt osaühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemusi ja rahavoogusid. Majandusaasta aruande koostamisel on järgitud äriseadustiku ja raamatupidamise seaduse sätetest ning järgitud Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

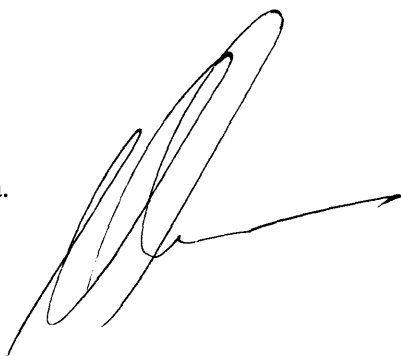
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulise vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnescid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahelisel perioodil

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil osaühingu seisundist ja kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise päeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Põlva-Term jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2004.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Valeri Veskioja
juhatuse liige
Põlvas 05.aprill 2005.a.



.....

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

1. Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2003.a. lõpus	10 485 114
2. 2004.a. aruandeaasta kasum	753 748
3. Kasumi jaotamine	
3.1 Kuni 31.12.1999 kogunenud kasumilt	
dividendide maksmine	-120 000
3.2 Dividendide tulumaks	-10 895
3.3 Jaotamata kasumi jääk pärast	
2004.a.majandusaasta aruande kinnitamist	11 107 967

Juhatuse liige Valeri Veschioja



30-06-2005

JUHATUSE ALLKIRJAD 2004 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

OÜ PÕLVA-TERM juhatus on koostanud 2004.a. majandusaasta aruande, mis koosneb raamatupidamise aastaaruandest, tegevusaruandest, audiitori järeldusotsusest, kasumijaotamise otsusest.

2004.a. majandusaasta aruande kinnitas OÜ PÕLVA-TERM omanike üldkoosolek 31.mai 2005.a.

Valeri Veschioja
Juhatuse liige



31.. mai 2005.a.



OÜ PÕLVA-TERM

Raudtee 3 PÕLVA 63 306

Reg.nr. 10254724

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

30 -06- 2005

OSANIKE NIMEKIRI

seisuga 31.mai 2005.a.

Isikukood	Nimi	aadress	osakute arv
35505106520	Valeri Veschioja	Põlva , Maarja 9-4	151
36012090222	Peeter Moor	Tallinn, Supluse 7-12	147
34205226518	Sulev Piiri	Põlva, Lina 1d-13	34
34203116539	Henn Paalmann	Põlva , Lina 1-15	26
34606086510	Tõnu Tammkõrv	Põlva, Lina 1b	16
34707146518	Valdeko Koosapoeg	Põlva, Ehitajate 11-29	12
35704236526	Raivo Kaljuvee	Põlva, Jaama 53 a-28	7
43610186522	Helja Leis	Põlva, Salu 7	7
KOKKU			400

V.Veskioja

Juhatuse liige :

30 -06- 2005

RIMESS CAPITAL MRI OÜ
Riia 15B
51010 Tartu, Estonia
Tel + 372 742 7327
Fax + 372 742 7311
tartu@rimeess.ee

Reg. kood 10987898
KMKR nr 100872659

rimeess@rimeess.ee
www.rimeess.ee

OÜ Põlva-Term osanikele audiitori järeldusotsus

Oleme auditeerinud OÜ Põlva-Term 31.12.2004.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirja nõuetega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2004.a. bilansi mahuks 12 829 553 krooni ja finantstulemuseks 753 748 krooni kasumit, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Põlva-Term majandusaasta tulemit, finantsseisundit ja rahavoogusid seisuga 31.12.2004. a.

Tartus, 27. mail 2005. a.

Raul Koni
Vannutatud audiitor

Kersti Torp
Vannutatud audiitor